

DEMANDE DE PERMIS D'IMPORTATION PREALABLE D'ANIMAUX VIVANTS EN POLYNESIE FRANÇAISE
IMPORT PERMIT REQUEST FORM FOR ALIVE ANIMALS INTO FRENCH POLYNESIA

DEMANDEUR /APPLICANT *:

Nom/Name :	Prénom/First name :
Adresse géographique/Geographical address :	
Boîte postale/PO box :	Code postal/Zip code :
Ville/City :	Pays/Country :
Tél/Tel :	Fax/Faxer :
Mobile/Mobile phone :	Emél/Email :

DESTINATAIRE/CONSIGNEE :

Direction de la biosécurité (DBS) - Cellule zoosanitaire (ZOO)
BP : 9575 – 98715 Papeete CMP – Tahiti, Polynésie française
Tél. : (689) 40 42 35 18 ; Fax. : (689) 40 42 35 52 ; Emel (email) : secretariat@biosecurite.gov.pf

Objet : Demande de permis d'importation préalable d'animaux vivants en Polynésie française (*Import Permit request form for live animals into French Polynesia*)

Monsieur le Ministre, *M. Minister*,

Je vous prie de bien vouloir m'accorder l'autorisation d'importer en Polynésie française (*I would be grateful to grant me the import autorisation to French Polynesia*) (nombre/number) (espèce animale/species) de (race/breed). en provenance de/ *from* (pays d'origine/native country). /:

Je vous prie de croire, monsieur le ministre, en l'expression de ma considération distinguée. (*yours sincerely*)

Date/Date :

Signature/Signature

ATTENTION : L'importation des chiens de 1^{ère} catégorie telle que défini par l'arrêté n° HC 1927 DRCL du 22 décembre 2009 établissant la liste des types de chiens susceptibles d'être dangereux prévus par l'article L. 211-12 du code rural, pour la Polynésie française, est interdite, pour plus de renseignements / *Importing dogs of 1st category as defined by the Order HC 1927 DRCL of 22 december 2009 relative to the list of dog's types liable to be dangerous provided by the article L. 211-12 of the rural code, for French Polynesia, is prohibited, for more information :* <http://www.polynesie-francaise.pref.gouv.fr/Vos-demarches/Regles-pour-chiens-dangereux>

L'importation des chiens de race American Staffordshire terrier, Rottweiler, Dogue argentin, Fila Brasileiro, Broholmer, Dogue allemand, Dogue de Majorque, Dogue de Bordeaux, Bulldog, Bullmastiff, Mastiff, Mâtin napolitain, Cane Corso Italien, Tosa est autorisée à condition que l'animal concerné soit inscrit sur un livre généalogique reconnu par la fédération cynologique internationale (FCI). Une copie de cette inscription est nécessaire pour obtenir une autorisation d'importation / *Importing dogs of breed American Staffordshire terrier, Rottweiler, Dogo Argentino, Fila Brasileiro, Broholmer, German mastiff, Majorca mastiff, Bordeaux mastiff, Bulldog, Bullmastiff, Mastiff, Neapolitan mastiff, Italian cane corso and Tosa is authorized provided that the animal concerned is registered on a herd book recognized by the international federation of cynologists (FCI). A copie of this registration is required to obtain an import authorization.*

*** Attention de bien indiquer vos coordonnées (géographique et postale), vos numéros de téléphone fixe, portable, fax et votre adresse e-mail si vous en avez, afin que nous puissions vous faire parvenir une réponse / Please indicate your address (geographical and postal), your phone, mobile and fax number and your email, in order to send you an answer**